

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 avril 1995.

J. VANDE LANOTTE

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 april 1995.

J. VANDE LANOTTE

F. 95 — 1270

[Mac — 388]

Arrêté ministériel autorisant l'accès de certains membres du personnel de la gendarmerie au registre national des personnes physiques

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 15 mars 1995, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "autorisant l'accès de certains membres du personnel de la gendarmerie au registre national des personnes physiques", a donné le 20 mars 1995 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 2, introduit par la loi du 15 octobre 1991 dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'urgence qui permet au ministre de demander que l'avis de la section de législation soit donné dans un délai ne dépassant pas trois jours doit être spécialement motivée. En l'occurrence, elle l'est dans les termes suivants :

"Dit spoedeisend karakter vloeit voort uit de noodzaak om voornoemde ontwerpen zo snel mogelijk in werking te laten treden gelet op de inwerkingtreding van het politie-informatiesysteem (POLIS) op nationaal vlak, dat slechts optimaal kan functioneren dankzij de mogelijkheden en garanties inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, opgenomen in de ontwerpen".

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations ci-après.

Examen du projet
Préambule

Alinéa 1er.

L'article 5, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, auquel il est fait référence n'a, à ce jour, fait l'objet d'aucune modification légale. Les mots ", modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992" doivent, en conséquence, être omis.

Alinéa 2.

La formule "notamment l'article 1er, troisième alinéa" figurant à la fin de l'alinéa doit être remplacée par la formule "notamment l'article 1er, alinéa 3".

Dispositif

Article 1er 1. Le texte néerlandais de la phrase introductive devrait être rédigé en tenant compte de l'observation faite dans la version néerlandaise du présent avis.

2. En ce qui concerne la référence à l'article 3, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, il est renvoyé à l'avis L. 24.256/9 donné ce jour sur un projet d'arrêté royal autorisant l'accès de la gendarmerie au registre national des personnes physiques

3. Le texte néerlandais du 3° devrait être rédigé en tenant compte de l'observation faite dans la version néerlandaise du présent avis.

4. Au 7°, il y a lieu d'écrire "les chefs des sections d'administration du personnel".

La chambre était composée de :

MM.

R. Andersen, président de chambre;

C. Wettinck et P. Lienardy, conseillers d'Etat;

P. Gothot et J.-M. Favresse, assesseurs de la section de législation;

Mme M. Proost, greffier

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. Andersen.

N. 95 — 1270

[Mac — 388]

Ministerieel besluit waarbij aan sommige personeelsleden van de rijkswacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, negende kamer, op 15 maart 1995 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij aan sommige personeelsleden van de rijkswacht toegang wordt verleend tot het rijksregister van de natuurlijke personen", heeft op 20 maart 1995 het volgend advies gegeven :

Volgens artikel 84, tweede lid, dat bij de wet van 15 oktober 1991 is ingevoegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de minister, wanneer hij vraagt dat het advies van de afdeling wetgeving binnen een termijn van ten hoogste drie dagen wordt gegeven, dat verzoek om spoedbehandeling met bijzondere redenen omkleden. In het onderhavige geval luidt de motivering aldus :

"Dit spoedeisend karakter vloeit voort uit de noodzaak om voornoemde ontwerpen zo snel mogelijk in werking te laten treden gelet op de inwerkingtreding van het politie-informatiesysteem (POLIS) op nationaal vlak, dat slechts optimaal kan functioneren dankzij de mogelijkheden en garanties inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, opgenomen in de ontwerpen".

Binnen de korte termijn die de Raad van State is toegemeten, moet hij zich beperken tot het maken van de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp
Aanhef

Eerste lid.

Artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen, waarnaar verwezen wordt, heeft tot nog toe geen enkele wetswijziging ondergaan. De woorden ", gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992" dienen dan ook te vervallen.

Tweede lid.

In de Franse tekst behoren de formule "notamment l'article 1er, troisième alinéa", aan het slot van het lid, te worden vervangen door de formule "notamment l'article 1er, alinéa 3".

Bepalend gedeelte

Artikel 1. 1. In de inleidende zin schrijve men "waarvan sprake is in" en niet "beoogd bij".

2. Inzake de verwijzing naar artikel 3, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen, wordt verwezen naar advies L. 24.256/9, dat heden wordt gegeven over een ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de rijkswacht toegang wordt verleend tot het rijksregister van de natuurlijke personen.

3. In onderdeel 3° schrijve men : "... de hoofddirectie van financiën...".

4. In onderdeel 7° van de Franse tekst schrijve men "les chefs des sections d'administration du personnel".

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

R. Andersen, kamervoorzitter;

C. Wettinck en P. Lienardy, staatsraden;

P. Gothot en J.-M. Favresse, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. M. Proost, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer R. Andersen.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. M. Paul, référendaire adjoint.

Le greffier,
M. Proost.

Le président,
R. Andersen.

11 AVRIL 1995. — Arrêté ministériel autorisant l'accès de certains membres du personnel de la gendarmerie au registre national des personnes physiques

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 autorisant l'accès de la gendarmerie au registre national des personnes physiques, notamment l'article 1er, alinéa 3;

Vu l'arrêté ministériel du 31 juillet 1991 autorisant l'accès de certains membres du personnel de la gendarmerie au Registre national des personnes physiques;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Les membres suivants du personnel de la gendarmerie sont autorisés, en vue de l'accomplissement de leur tâches de gestion, d'administration et de recrutement du personnel, à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1er et 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques :

1° le directeur supérieur et les directeurs de la direction supérieure du personnel de la gendarmerie;

2° le chef du service de recrutement et de sélection de la gendarmerie;

3° le directeur supérieur et les directeurs de la direction supérieure des finances de la gendarmerie;

4° le chef du bureau central de la comptabilité de la gendarmerie;

5° le chef du service médical de la gendarmerie;

6° le chef du centre informatique de la gendarmerie;

7° les chefs des sections d'administration du personnel.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 31 juillet 1991 autorisant l'accès de certains membres du personnel de la gendarmerie au Registre national des personnes physiques, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 avril 1995.

J. VANDE LANOTTE

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer M. Paul, adjunct-referendaris.

De griffier,
M. Proost.

De voorzitter,
R. Andersen.

11 APRIL 1995. — Ministerieel besluit waarbij aan sommige personeelsleden van de rijkswacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 waarbij aan de rijkswacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 juli 1991 waarbij sommige personeelsleden van de rijkswacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personeelsleden van de rijkswacht worden, met het oog op het vervullen van hun taken van beheer, administratie en recrutering van het personeel, gemachtigd om toegang te hebben tot de informatiegegevens waarvan sprake is in artikel 3, eerste en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen :

1° de hoofddirecteur en de directeurs van de hoofddirectie van het personeel van de rijkswacht;

2° het hoofd van de dienst voor de recrutering en selectie van de rijkswacht;

3° de hoofddirecteur en de directeurs van de hoofddirectie van financiën van de rijkswacht;

4° het hoofd van het centraal comptabiliteitsbureau van de rijkswacht;

5° het hoofd van de medische dienst van de rijkswacht;

6° het hoofd van het informaticacentrum van de rijkswacht;

7° de hoofden van de secties administratie van het personeel.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 31 juli 1991 waarbij sommige personeelsleden van de rijkswacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 april 1995.

J. VANDE LANOTTE

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 95 — 1271

[Mac — 14075]

1er MARS 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 1994 fixant la répartition des compétences entre le Ministre des Communications et des Entreprises publiques et le Ministre de l'Infrastructure

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu les articles 29 et 65 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1994 portant démission et nomination de membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1994 fixant la répartition des compétences entre le Ministre des Communications et des Entreprises publiques et le Ministre de l'Infrastructure;

**MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 95 — 1271

[Mac — 14075]

1 MAART 1995. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 1994 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en de Minister van Infrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 65 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1994 houdende ontslag en benoeming van leden van de Regering;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1994 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en de Minister van Infrastructuur;